

A

S

Madrid

HOY

910

390

975

726

752

813

700

847

760

247'25

232

230

236'50

199

296'25

91

218

162

243

247,50

139

65

92

103

135

688

280

339

235

187

585

270

273

311

279

360

193

642

1.443,53

360

el dinero

r, papel en

iberduero,

osa y Fecsa

xiliar F. C.

dinero en

y Energías.

os.

abacatera y

Al pie del Monte Perdido

ARAGON
expres 2

REPORTAJES Y COMENTARIOS

La noticia nos la brindaba ayer Feliciano Baratech, en su "Análisis financiero de la semana" de todos los martes. En la sección "Los negocios en Zaragoza". Venía en quinto lugar. Casi escondida. Se refería a que el Estado ha concedido a una empresa privada, la Hidro Nitro Española, la construcción y explotación de la presa del río Bellós. La finalidad de la misma es producir energía eléctrica. Nada menos que cuarenta millones de Kw-hora al año. La noticia escueta, sin más, se nos presenta con la vestimenta del progreso. Con el aval del desarrollo. Pero un exámen más detenido puede hacernos descubrir una faceta insospechada.

Muchos de ustedes, posiblemente, no conocerán el río Bellos. Quizá incluso no hayan oído nunca de él. Se trata de un cauce de montaña. Su longitud no es excesiva. No creo que llegue a la veintena de kilómetros. Es afluente del Cinca. En pleno Pirineo. Nace a los pies del gran macizo de las Tres Sorores. Bueno, aclaramos que "estas" tres, son los picos del Sum de Ramond, Cilindro y Monte Perdido. ¿Están más orientados ahora? Más fácil todavía: las montañas que cierran el valle de Bellos por su parte derecha, lo separan del de Ordesa. Tras abandonar el circo, las aguas de Bellós, constantemente acrecidas por los numerosísimos barrancos que afluyen a él, se despeñan por un desfiladero impresionante a lo largo de esos kilómetros. Finalmente desembocan en el Cinca, junto al pequeño pueblo de Escalona. Y en este punto puede que el río no les sea tan desconocido. ¿Han viajado alguna vez por carretera desde Barbastro y Ainsa hacia los valles de Pineta, Gistaín o el túnel de Bielsa? ¿Sí? Pues entonces, pocos kilómetros más arriba de Ainsa, ustedes han pasado por Escalona. Y en Escalona han atravesado el puente sobre el río Bellos.

SOBRECOGEDORAMENTE BELLO

El valle del río Bellos es el cañón de Añisclo. O el Valleñisclo como, con una fonética más que complicada, le llaman algunos. Se trata de un auténtico cañón abierto por el río en la roca. Muy posiblemente su origen geológico, entre otras razones, se deba al hundimiento de una galería kárstica. La roca caliza predomina a todo lo largo de su recorrido. Existen numerosas grutas, algunas de las cuales han merecido la atención de numerosos grupos de espeleólogos, como las muy cercanas de Escuaín.

Si algún adjetivo puede aplicarse al cañón de Añisclo, éste es el de sobrecogedoramente bello. Bello, sí. Pero de una belleza que estremece. Que minimiza. Bravo como pocos. No tendrá, desde luego, las inigualables características de Ordesa, pero es mucho más salvaje. Mucho más cerrado. Amanece tarde y oscurece deprisa. Es pequeño el recorrido del sol de una a otra de sus crestas. No tiene carretera sino hasta la mitad, aproximadamente. Se trata de una pista que arranca del mismo Escalona y se pega al río sobre puentes y túneles impresionantes. Está bastante bien conservada. Al llegar a la altura del pueblecito de Sercué, casi totalmente abandonado, la carretera se convierte en senda. Allí mismo está el puente y la cueva de San Urbez. Allí sitúa la tradición popular parte de la vida del santo, como ermitaño, en el Pirineo Aragonés.

ARBOLES GIGANTES

Y aquí terminan las facilidades que ofrece la carretera, mala, pero carretera al fin y al cabo, aquí empieza el tramo más hermoso del Añisclo. El bosque se cierra a ambos lados de la senda. Abetos, pinos y hayas formando el techo. Boj impenetrable en la parte baja. El río se despeña entre rocas gigantescas arrancadas de cuajo a las laderas por la mano poderosa de los hielos del invierno. O quizá por los glaciares que, hace



(Fotos Sicilia)

**AÑISCLO:
UN VALLE CONDENADO
A MUERTE**

milenios, abrieron estos valles. De vez en cuando salva alturas considerables mediante cascadas majestuosas. Temo que se termine mi almacén particular de adjetivos. Pero mi retina conserva grabadas indeleblemente las imágenes que, vistas una vez, obligan a volver. Aguas del río Bellos. Frías. Transparentes. Dicen que hay muchas truchas. Algunas especies arbóreas, las hayas concretamente, alcanzan su desarrollo que no es apreciable en ninguna otra parte del Pirineo. Sus troncos difícilmente pueden ser abarcados por cuatro hombres con los brazos abiertos. La gran riqueza maderera del valle no puede ser explotada por lo difícil que resulta sacarla de él.

La senda, angosta, terriblemente empinada a veces, lo hace prácticamente imposible o, al menos, muy difícil y poco rentable. Y es que sólo los pastores, que llevan sus ovejas a los pastos altos a través del Añisclo en el verano, o los montañeros, pueden conocer tanta belleza. Tanta serenidad. Hace falta más de un día para recorrer a pie, no hay otro procedimiento, todo el valle que todavía conserva toda su natural belleza.

¿IRREMISIBLEMENTE CONDENADO?

Por eso nos ha caído como un mazazo la noticia con que abrimos el comentario. Una presa, una enorme y productiva presa de hormigón, cerrará el cañón del Añisclo. El agua del Bellos, embalsada, ocultará para siempre el valle más salvaje, y quizá por ello el más bonito, de todo el Pirineo.

La decisión parece firme. Suponemos incluso que, antes de conceder el oportuno permiso, se habrá sacado el asunto a información pública. ¿Se consultó al departamento encargado de la conservación de la naturaleza del Ministerio de Agricultura? Perdonen que no cite ningún organismo concreto. La reorganización reciente de este departamento me hace dudar acerca de cual será el idóneo. Antes lo era el Servicio de Caza, Pesca Continental y Parques Nacionales. ¿O no? No importa. Alguno habrá que tenga que ver en el asunto. Porque, ¿merece la pena perder todo un valle como éste en aras de unos millones de kilovatios más? No es romanticismo. El hombre de hoy necesita de lo bello. Lo necesita para desarrollarse integralmente e, incluso, para desempeñar más eficazmente su puesto en el proceso productivo de la sociedad. ¿No podrían obtenerse esos Kilovatios en otro lugar?

Y sigamos hablando en términos económicos. El Pirineo ha sido por fin reconocido como una de las metas turísticas españolas en el Plan de Desarrollo. Puede, debe llegar a ser la segunda Costa del Sol del país. El turismo de montaña es mucho más diverso que el de playa. Unos buscan el deporte de esquí, otros el descanso de un valle, otros la soledad de un rincón poco frecuentado. Añisclo es uno de los pocos que nos quedan. No creo que merezca la pena, ni siquiera en estrictos términos económicos, perderlo.

Escribió:
Luis GRANELL

DIARIO de AVISOS

CONMEMORACION DE LA INAUGURACION DEL MUSEO DEL PRADO

El día 19 de Noviembre de 1819, fecha sabida y reverenciada por toda persona sensible, culta y amante de lo bello, se inauguró en Madrid, hace ciento cincuenta años, el Museo del Prado, de máxima jerarquía mundial y por ello, amigos de Anso, dentro de su modestia, desean celebrar la conmemoración de esta aniversario capital con un sencillo, pero emotivo acto, el día 21 de los corrientes (domingo) en el Museo Etnológico de Aragón, situado en el Parque Primo de Rivera, en recuerdo de fecha tan memorable y homenaje de admiración y gratitud el Doctor Beltrán Martínez por sus actividades culturales y museísticas, entregándole el "diploma de Honor" de la entidad.

El acto será, a las 12 horas, en la casa Pirenáica del Museo, "sección Casa Ansoñana".
Es de esperar una nutrida y selecta concurrencia.
Las Invitaciones personales pueden recogerse hasta el día 19 de Noviembre, en la oficina de Información del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, Plaza de Sas, núm. 7 Bajos.

Asociación Española "AMIGOS DE ANSO"
Eduardo CATAVIELA

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

CONFERENCIA SOBRE "LA RADIO, HOY"

Hoy, a las ocho de la tarde, en los salones de la Agrupación Artística Aragonesa, pronunciará una charla el conocido locutor José Juan Chicón, sobre el tema "La Radio, hoy". Chicón ha colaborado en numerosas ocasiones con nuestro periódico y estamos seguros que reflejará a la perfección el apasionante mundo de la Radio, visto desde un prisma actual. El acto es público.

Los artículos firmados son de la exclusiva inspiración personal de sus autores y su publicación no significa que el periódico comparta los criterios expuestos. La amplia apertura al contraste de pareceres que realiza "ARAGON/express" nos obliga a esta puntualización.

GUIA UNIVERSITARIA

Con el asesoramiento del centro GUIA del Patronato de Obras Docentes del Movimiento

CENTRO GUIA DEL PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO

CONVALIDACION

Por Orden de 21 de octubre de 1971 publicada en el B.O.E. de 13 de noviembre, el Ministerio de Educación y Ciencia establece el régimen de acceso a los Oficiales y Maestros Industriales, Capataces Agrícolas o Forestales y Bachilleres Técnicos Elementales de modalidad distinta a la administrativa, a los estudios universitarios. Aquellas personas que estén interesadas en dicho acceso, pueden pasar por nuestras oficinas, donde tienen cotocada en el tablón de anuncios la disposición que se indica.

A los Maestros Industriales se les reconoce el derecho a matricularse en el C.O.U. para poder acceder a la Universidad. Los Oficiales Industriales, Capataces Agrícolas o Forestales y los Bachilleres Técnicos

Elementales de Modalidad distinta a la Administrativa que a partir del año académico 1971-72 inclusive, deseen acceder a estudios de nivel universitario, habrán de superar un curso Preparatorio, que se establece por la citada orden, y posteriormente el C.O.U.

FILOSOFIA Y LETRAS DE MADRID

Varios profesores y alumnos de primer curso, han dirigido cartas al Decano pidiendo se autorice a 464 alumnos que no pudieron matricularse oficialmente, aunque estaban ya de forma condicional, que puedan matricularse oficial de una forma definitiva.

Los alumnos de 5. de la especialidad de Psicología informaron sobre sus salidas profesionales, ya que el año pasado salió la primera promoción y se encuentran sin trabajo.

Para más información pueden dirigirse a Centro Guía del Patronato de Obras Docentes del Movimiento, Sanclemente, 4, 1. en horas de 11 a 2 o llamando al teléfono: 23-01-49.

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

12,02.- Zaragoza-mediodía; 12,30.- La hora de los conjuntos; 13,15.- Atril de la zarzuela; 13,50.- Graderío; 14,15.- Zaragoza-informaciones; 14,30.- Radio Nacional de España; 15,05.- Radio-club (dedicados); 16,01.- Confidencias; 17,01.- Lo mejor de cada intérprete; 17,30.- Homenaje a nuestros mayores; 18,30.- Partituras selectas; 19,01.- Comentario de actualidad; 19,30.- Super Ding-Dong; 20,01.- El rosario en familia; 21,30.- La voz de la ciudad; 22,00.- Radio Nacional de España; 22,30.- La jornada deportiva; 23,01.- Pista de baile; 0,01.- Canciones a medianoche; 0,30.- Notas de despedida; 1,00.- Cierre

Programas en Onda Media y Frecuencia Modulada.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

12,10.- Album musical.- 13,05.- Páginas de una vida; "Pastora Imperio". 13,30.- Aragón al día. Diario hablado local. 14,00.- Discoteca 71, 14,30.- Segundo diario hablado. 15,00.- Alta fidelidad. 16,05.- Ronda de Hispanoamérica. 16,30.- Radionovela: "Maigret y los testigos recalcitrantes", de Simenon. Capítulo IV. 17,08.- Centenario de Amadeo Vives. 18,05.- Para vosotros, jóvenes, 20,30.- La vuelta al mundo en cuarenta días. 21,10.- Paso de la ciudad. 21,15.- Antorcha. Información deportiva local. 21,30.- Radiogaceta de los deportes. 22,00.- Tercer diario hablado. 22,30.- Escenario "La escuela de los maridos", de Molière. 24,00.- "24 horas". Boletín Informativo resumen. 0,35.- Meditación religiosa, 0,38.- Música y noticias, 1,00.- Circuito nocturno, 3,00.- Cierre de la estación.

SORTEO E INCORPORACION A FILAS DE LOS RECLUTAS DEL REEMPLAZO DE 1971 Y AGREGADOS AL MISMO

En cumplimiento a lo dispuesto en el Orden Circular de 21 de Septiembre de 1971, Diario Oficial núm. 219, sobre la incorporación a filas de los Reclutas del citado Reemplazo y agregados al mismo, que se encuentren ingresados en Caja con la clasificación de "Útiles para todo Servicio", el día 21 del actual por la mañana, en Sesión pública, se verificará el Sorteo de los mencionados Reclutas, en los locales de las respectivas Cajas, a fin de asignarles el número correlativo de orden que sirva de norma para regularizar el destino a C. I. R. en la forma prevenida en los artículos 463 y 466 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar.

Se formalizará una lista por riguroso orden de fechas de nacimiento y de coincidir éstas, por orden alfabético de primeros, segundos apellidos y nombres. Las citadas listas serán expuestas al público para poder comprobar si se hallan incluidos los interesados en las mismas, y una vez efectuado el Sorteo, se enteren dichos reclutas del número que les ha correspondido en el mismo, continuando expuestas hasta el día 10 de Diciembre.

Los números más bajos serán destinados a las Guarniciones más distantes de cada Caja, y así sucesivamente, de menor a mayor, quedando los más altos como "Excedentes del Continente".

Todos los reclutas destinados al Ejército de Tierra, clasificados Soldados Útiles para todo Servicio, se incorporarán a filas en cuatro llamamientos constituidos cada uno en un cuarto de cada cupo.

La Concentración en Caja para la incorporación a filas de los Reclutas clasificados Soldados Útiles para todo Servicio, se efectuará a partir del día 15 de Enero de 1972 para los incluidos en el primer llamamiento; a partir del día 15 de abril de 1972 para los incluidos en el segundo llamamiento; a partir del día 15 de julio de 1972 para los incluidos en el tercer llamamiento, y del 15 de octubre del citado año para los incluidos en el cuarto llamamiento.

NOVIEMBRE, 20 SABADO A LAS TRES DE LA TARDE

Pichones 3.- 22 metros.- No incluyen ceros
Entrada: 750 pesetas

PREMIOS

TROFEO Y 25.000 PTAS

- 1.- 7.000 pesetas y trofeo
- 2.- 5.000 pesetas
- 3.- 3.000 pesetas
- 4.- 3.000 pesetas
- 5.- 2.000 pesetas
- 6.- 2.000 pesetas
- 7.- 1.500 pesetas
- 8.- 1.500 pesetas

La Dirección de tiro se reserva el derecho de modificar cualquier parte de este programa, así como su aplazamiento, si circunstancias imprevistas lo hicieran necesario.

FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MANANA A 11 NOCHE

Albareda, 3: Palacios, tel. 220702; Antonio Bravo, 6 (Parc. Vicente): Laborda, tel. 332290; Avda. Madrid, 101: Torner, tel. 332990; Avda. Pablo Gargallo, 63 (Química): Nuño, tel. 231124; Coso, 125: Casaña, tel. 293747; Don Jaime I, 23: Bergua, tel. 223674; García Lorca, 6 (final San José): Arias, tel. 372827; García Sánchez, 22: Ramírez, tel. 250775; Hernán Cortés, 34: Rosinach, tel. 225576; Lasierra Purroy, 5 (Torero): Muñoz Hernández, tel. 271586; Miguel Servet, 23: Almarcegui, tel. 226386; Paz, 25: Pérez Navarro, tel. 230555; San Juan de la Peña, 155: Vicente Pérez, tel. 291182; San Pablo, 51: Martínez Muñoz, tel. fono 224323; Santa Teresa, 3: Pérez Ezquerria, tel. 255892; Serrano Sanz, 10: Rodríguez Alvarez, tel. 250470.

Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

Geografía Universal Ilustrada Noguera-Rizzoli

Alguien habló alguna vez de la "cultura del fascículo". Fue cuando estas obras comenzaron a invadir los kioscos y los escaparates de las librerías de nuestras ciudades, y cuando el público, contradiciendo el consabido tópico de que "la gente no lee", se lanzó a comprar y coleccionar esos fascículos. Entonces se pudo comprobar plenamente que la gente sí lee cuando se le ofrece aquello que necesita o que le interesa. Y los fascículos no son, como se vaticinó, un fenómeno pasajero, sino que han venido a cumplir una función necesaria. Para una nueva época y unas nuevas costumbres los fascículos constituyen uno de los más idóneos vehículos de cultura popular, porque en ellos la lectura y la imagen se complementan y porque resultan interesantes y asequibles a todas las edades.

En estos días, acaba de aparecer en el mercado librero español una nueva publicación de este tipo, la "Geografía Universal Ilustrada de Noguera Rizzoli", que avalada por el prestigio internacional de sus editores, que cuentan ya en su haber con una obra de la extraordinaria calidad de "El mundo de los animales", nos ofrece el más completo panorama de la Geografía Universal concediendo por primera vez en una obra de tales

características, una especial atención a Hispanoamérica. Esta obra, que ha sido preparada cuidadosamente por numerosos especialistas españoles, italianos, franceses y americanos, está enriquecida con espléndidas ilustraciones a todo color. Algunas son de una notable espectacularidad sobre todo las aéreas, siendo muchas de ellas únicas en su género, y representando por ello un esfuerzo editorial sin precedentes.

La "Geografía Universal Ilustrada Noguera-Rizzoli" consta de 108 fascículos coleccionables en cuatro volúmenes, que suman en total 2.072 páginas, con unas 2.000 fotografías y cerca de 600 mapas a todo color, facilitándose para la encuadernación de cada volumen unas lujosas tapas con artísticas estampaciones en oro, las guardas y las 8 páginas iniciales con portadillas, portadas, índices e íter. Su aparición será semanal y su asequible precio, de treinta pesetas, permiten y facilitan la adquisición de una gran obra que indudablemente puede recomendarse por su extraordinaria calidad, ya que constituye una verdadera enciclopedia geográfica de nuestra planeta totalmente puesta al día, una obra destinada a formar parte de la biblioteca de todas las familias por su carácter de divulgación, por su amenidad y, al mismo tiempo, por su exactitud y rigor científico.

tiempo libre



EL PUERICULTOR

Es un gran especialista de niños... Siempre se está leyendo el "PLAN DE DESARROLLO"



GALERIAS de ARTE

SALA DE LA CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA
Don Jaime I, 33
Exposición de estampas japonesas y Artes Industriales del Japón

SALA NAHARRO
Manifestación número 9 últimos días
Expone: Peyrot
Proximamente: Karl Sukopp escultor austriaco

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón
GAMBRINUS
EXPOSICION ARTESANIA CHINA
Pinturas, cuadros, flores Telas y objetos varios hasta el 28 de Noviembre

CENTRO MERCANTIL, INDUSTRIAL Y AGRICOLA
PINTURA OLEO: ROBERT LESGUES
de 7 a 9 - Festivos: de 12 a 2

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja
Sala Bayeu
de 7 a 9
Expone: Gregorio Villarig

SALA LIBROS
Expone **BARJOLA**

EL ÚLTIMO "NO" DE ZALDIVAR ARENZANA

LA IX Legislatura ha terminado. Su último acto significativo, que coincidió con el fin de la misma, fué la aprobación del Reglamento de las Cortes. Sólo cinco procuradores votaron en contra. Uno de ellos, Zaldivar Arenzana. Ha sido, en consecuencia, el último "no" de un hombre y un político rabiosamente aragonés que, por imperativos electorales, no por su voluntad y valer, pasa a la retaguardia. Nos imaginamos, no obstante, que desde esa retaguardia seguirá con la misma pasión y lealtad los intereses de Aragón para defenderlos siempre que se le presente ocasión.

FIARSE MAS EN EL CRITERIO DE SUS COMPAÑEROS

UN cuando se exprese a escala nacional, nos parece muy interesante extraer unos párrafos de la crónica parlamentaria de A. J. G. M., en el "YA", porque puede aplicarse en síntesis a más de un caso de nuestros procuradores: "Termina la novena legislatura sin que hayamos podido conocer el tono de voz de muchos procuradores. A otros, ni físicamente sabemos ni quienes son. Pero sabemos que existieron como procuradores en Cortes: conocemos sus nombres por la relación nominal de componentes de la Cámara. A dieciocho procuradores familiares no les hemos conocido después de cuatro años de Legislatura. Pero no sólo procuradores familiares; también los hay de otros grupos que integran las Cortes. Fueron procuradores que se fiaron más en el criterio de sus compañeros que en el suyo propio. Lo que hacían los otros en las Comisiones, o lo que informaba la ponencia, lo encontraban bien hecho. No tenían más que permanecer sentados en el Pleno para demostrar su veredicto favorable."

NUESTROS PROCURADORES ACTUALES

ONCE políticos aragoneses —tal vez alguno más— nos representarán en la nueva Legislatura. En el orden familiar, Cremades, Royo y Muro Navarro; en el de las corporaciones, Baringo Rosinach, Horno Liria y Galindo Antón; en el sindical, Ferrer Lledó, García Delgado, Lázaro Franco, Lop Felipe, López Medel y Yagüe Yus. Un buen número de ellos ya estuvieron presentes en la anterior Legislatura. Los restantes han conocido el bautismo parlamentario. ¿Qué esperamos de todos ellos, sin excepción? El que lleven a cabo una labor activa, siempre en defensa de los intereses nacionales y aragonesistas. ¿Integrarán el grupo citado por el "YA" de hombres que se fían más en el criterio de sus compañeros que en el suyo propio? El tiempo nos lo dirá. La etapa de cuatro años que nace, ha de ser fundamental a la hora de fijar el futuro de España. De ahí la importancia esencial que en principio les corresponde desempeñar. No olvidemos que estos cuatro años han de conocer el auténtico desarrollo de la Ley Orgánica del Movimiento.

UNA NUEVA SOCIEDAD CULTURAL

ESTA semana nos ha visitado José María Rivoir, presidente de la "Sociedad Cultural Covadonga", con sede en Madrid. Nos ha presentado el

DE JUEVES A JUEVES

ANÁLISIS POLÍTICO Y ECONÓMICO de ZARAGOZA

Por J. L. ARANGUREN

manifiesto de su sociedad, que pretende ser "una nueva llama de fé y coraje al servicio de España". En el mismo se pasa revista a una serie de problemas que coinciden, según ciertas mentalidades, en la España actual. Creemos que con citar los apartados que comprende el manifiesto, el lector sacará las consecuencias que estime más oportunas: ¿Una España distinta de sí misma?; Orden y progreso, ideal positivista; Religión, fuente de verdadero desarrollo; los idólatras del desarrollo; fracaso de la mentalidad "yanky"; la desagregación de naciones "superdesarrolladas"; tradición y progreso, ante el peligro comunista, una nueva Covadonga; progresismo católico y somnolencia visigoda: "Caballos de Troya" del enemigo; una nueva llama de fé y coraje al servicio de España. Hasta aquí los puntos que trata.

POR UN SINDICALISMO ZARAGOZANO JOVEN

EN el sindicalismo, como en cualquier otra actividad de la vida, la juventud es importante. Por ello, nos ha causado satisfacción leer en "Tesón" los datos siguientes: "La edad de los elegidos este año nos permite afirmar que el sindicalismo zaragozano no sólo se mantiene en esa línea de juventud, sino que la mejora al fijar su promedio en los treinta y ocho años. En su conjunto, el censo total de enlaces y vocales jurados que mantendrán su mandato hasta mil novecientos setenta y cinco, computados los ahora elegidos y los que permanecen tras la insaculación, arroja un promedio de edad de los cuarenta años, muy conforme con la línea de juventud que demanda la tendencia actual". ¿Tendrán la palabra los jóvenes sindicalistas?

FELICITACIONES PARA TODOS

EN el último pleno del Consejo Provincial del Movimiento, a propuesta del subjefe provincial, Molinero Sánchez, se felicitó unánimemente al gobernador civil, Orbe Cano, por la Gran Cruz al Mérito Civil de Sanidad y encomienda de número de la Orden Civil del Mérito Agrícola, que recientemente le han concedido. A su vez, la primera autoridad civil manifestó que quienes se lo han ganado a pulso tales merecimientos eran precisamente el resto de autoridades y pueblo zaragozano, por

su colaboración y comportamiento en las recientes crisis que han sufrido. En fin, deducimos que las felicitaciones se han repartido para todos. Lógicamente.

HACIENDO UN INCISO

YA que ha surgido el inevitable tema de las recientes crisis agrícolas, vamos a recordar los títulos de primera página de "Tesón": El Gobierno ha concedido a Zaragoza cuanto le pidió. Cincuenta y dos millones de pesetas a los hortofruticultores damnificados". Nosotros, en su día, no nos mostramos triunfalistas. Y pusimos como ejemplo, la diferencia de trato observado por el Gobierno entre Cataluña y Aragón, respecto a hechos similares en su envergadura, aunque distintos en su contenido. El presidente ejecutivo de la Feria Oficial y Nacional de Muestras, Blanchard, mostró en su día también tal preocupación. Ayer escribía Alfonso Zapater: "Los millones anunciados como indemnización para los pueblos de la ribera del Jalón —poco más de cincuenta millones de pesetas— sólo representan una gota de agua en un océano desolador. Son centenares de millones de pesetas los que se han ido de nuestra región a caballo de las sucesivas catástrofes agrícolas". Fuera de la órbita oficial, hay testimonios suficientes que demuestran la escasez de ayudas recibidas.

EL FUTURO ECONÓMICO

LA tendencia general de nuestra economía —tanto la española, como la aragonesa, que integra aquella— mira hacia el Mercado Común. El comisario adjunto del Plan de Desarrollo, Fabián Estapé, lo ha recordado recientemente: "Nuestro acuerdo preferencial con el Mercado Común —debidamente actualizado— exige profundas transformaciones en la estructura productiva que nos permitan alcanzar un aceptable nivel de competitividad. Por ello, los distintos aspectos de nuestras relaciones económicas internacionales constituyen pieza clave del contenido del III Plan". En consecuencia, el futuro económico está esbozado a grandes líneas. El Mercado Común, de una forma o de otra, nos espera. Y ahora surge la inevitable pregunta: ¿Estamos preparados en Aragón?

EMPRESAS "JIRAFAS" Y EMPRESAS "SETA"

AL igual que en el resto de España, pero acaso más en nuestra región, el problema presenta caracteres estructurales. Nos basta lanzar una mirada superficial a numerosas empresas de nuestra provincia, para ver que en muchas de ellas concurren las características que han servido para ser calificadas por los teóricos actuales de empresas "jirafa" y empresas "seta", dos tipos de empresas que no pueden competir rentablemente con la tónica general que exige el Mercado Común. Pero vamos a explicar antes en qué consiste ambos tipos de empresa. Jirafas son aquellas "en las que no existe más que un nivel ejecutivo: el constituido por el gerente, normalmente, propietario también. Tras él —según especifica el economista Gil Suay— un cuello enorme y los mandos intermedios, que en ningún caso desarrollan una actividad gerencial. El ejecutivo-jefe y propietario realiza todas las tareas de carácter gerencial y sus auxiliares no son más que meros portavoces y encargados de mantener el orden y la disciplina en los distintos sectores de la empresa".

EMPRESAS HABITUALMENTE FAMILIARES

JUNTO a las anteriores, proliferan en Aragón las calificadas de "setas" que, de acuerdo con el economista citado líneas antes, "... las empresas policéfalas suelen ser habitualmente empresas familiares. Casi todos los miembros varones de la familia ocupan puestos en la empresa, y naturalmente, como la progenie crece a un ritmo que no tiene por qué coincidir con el de la empresa, se inventan puestos nuevos, dotados de títulos rimbombantes y sustanciosas retribuciones —ya sean oficiales o extraoficiales ("sobre")— para los recién llegados que no se resignan a ocupar lugares subordinados. Es frecuente que no exista un gerente de facto y que la empresa sea gobernada por el Consejo de Administración, o mejor, el Consejo de Familia. Si existe tal gerente es, solamente, a efectos legales, y por supuesto, hay que vencer su resistencia a aceptar el nombramiento. No suele ser el auténtico "gerente". Tras esa pantalla de elegantes concesiones se desarrolla una sorda lucha por el predominio en la familia y en la empresa. Zancadillas, recelos y desconfianzas acaban transmitiéndose, como la pólvora, de los "amos" a toda la organización".

EXAMEN FIRME DE LAS POSIBILIDADES Y DE REFORMA

SI pensamos que Madrid o el Poder Central nos van a resolver nuestros propios problemas, es casi como aquel que vende paraguas en un desierto. El negocio se le viene abajo. El empresario zaragozano debe pensar seriamente en sus posibilidades. Aquí radica las ventajas y los riesgos de un sistema económico neocapitalista, matizado por los Planes de Desarrollo. Lo que no cabe la menor duda es que aquellos empresarios que continúan empeñados en seguir los métodos anteriormente descritos, están llamados al fracaso en un futuro más bien próximo que lejano.

¿Quién da menos por el fútbol po

ENTRE TODO LE MATARON

Escribe:
Pedro V. GARCIA



● KUBALA: "A nivel de Selección Nacional, el fútbol español no ha fracasado. Nos falta muy poco para lograr un gran conjunto"

(¿SERA VERDAD?)

● PEREZ PAYA: "La situación es mejor"

● MIGUEL MUÑOZ: "En cuanto a lo que pasó, la culpa fue de..."

● VOX POPULI: "El fondo de la crisis está en los extranjeros"

QUE le pasa a nuestro fútbol?, se preguntan los aficionados. ¿Qué le pasa? nos preguntamos todos. Y llega a la memoria el famoso miércoles, tan fatídico para el fútbol hispano. Fué este día —bendito azar— un día negro: los cuatro equipos que participan en otros tantos torneos europeos quedaron eliminados. Sin más. Real Madrid, Barcelona, Atlético de Bilbao y Valencia, los clubs más históricos del balompié de España, se quedaron "a verlas venir", que diría un castizo. Algunos —Barcelona, Atlético de Bilbao y Valencia— tenían muy difícil el panorama. El del Valencia era auténticamente negro. Pero ni siquiera el Real Madrid, que llevaba dos goles de ventaja, pudo aguantar las tarascadas —deportivas tarascadas, se entiende— del bravo Eindhoven.

El jueves pasado, el aeropuerto de Barajas, por mera coincidencia, se convirtió en el paño de lágrimas de nuestro fútbol. Coincidieron el Real Madrid y el Valencia y aquello fué algo semejante a un entierro. (El mismo entierro que a manera de chiste publicó el diario deportivo "Dicen" de Barcelona. Se veía a los representantes de los cuatro clubs eliminados siguiendo a una carroza, fúnebre carroza, que simbolizaba a nuestro más importante deporte). Aquello, lo de Barajas, fue realmente triste. ¿Qué fue de los tiempos del Real Madrid triunfante? ¿Qué de las seis copas de Europa?

Los periódicos de todo el país no se han parado a la hora de confeccionar titulares: "Mazazo al fútbol español", ¿"Dónde van los millones de las apuestas?", "Barridos", "Cero al fútbol español"... y cosas por el estilo, que son muy duras. Los críticos especializados han pegado duro, pero base han tenido. Eliminar a cuatro equipos españoles en competiciones europeas no es cosa que se vea todos los días; no, señor.

Pero no hay que rasgarse las vestiduras. Al fin y al cabo, el fútbol es sólo un deporte. Sólo. No hay por qué sacar las cosas de quicio. En el fútbol no descansa nuestra infraestructura y, como deporte, que significa esparcimiento, no debemos sacar las cosas de quicio. Como dicen los hinchas del Real Madrid, que son muy sufridos: "Todo tiene su arreglo. Ya vendrá el tiempo de las vacas gordas".

CONVERSACIONES

Durante los últimos días, el tema de conversación ha sido, naturalmente, el descalabro futbolístico, descalabro, acallado ya por el otro asunto: el del combate de Carrasco, que también tiene su miga. Hablemos, pues, de las conversaciones de los últimos días.

El presidente de la Federación Española de Fútbol, que es quien manda en el asunto, estaba reacio a hablar, lo que considero lógico, dada la situación



reinante. En España, ya se sabe, cuando hay triunfos, condecoraciones e inauguraciones, habla todo el mundo. Pero, ¡ay cuando el triunfo se torna en fracaso, la condecoración en dimisión y la inauguración en accidente...! Entonces, aparecen las trabas, el "yo no puedo decir nada; el de arriba..." y cosas por el estilo. Por eso y como el fútbol no podía ser una excepción, el presidente de la casa —que se asienta en la calle Alberto Bosch, dijo que la situación era difícil y que era mejor esperar. "Llame usted dentro de dos semanas y ya veremos". Supongo yo que esperará que, en estas dos semanas, el fútbol español logre algún triunfo sonado. Cosa que dudo, porque no hay partidos.

Kubala, por el contrario, es un hombre enormemente cordial. Y eso que tampoco su selección salió bien de la confrontación con Rusia. Perc es otro cantar. Y, si es cantar, está casi olvidado. Kubala ve a los jugadores de ciento a viento y así no se pueden hacer grandes cosas. Y, por si fuera poco, dicen que los equipos ponen pegas cuando llama a sus jugadores. Ya se sabe: si Amancio se lesiona en un partido de la selección nacional, se queda sin jugar en su equipo. Y,

borrañol?



uación es mejor esperar y hablar luego
(TYPICAL SPANISH)

cuanto particular del Real Madrid,
culpa fue...
(¡VAYA NOVEDAD!)

do de la lista en la prohibición de jugadores
jeros
(EL CONTRASTE DE PARECERES FUNCIONA...)

al final quien sale perdiendo es el equipo en cuestión. "Tenemos que jugar más partidos... Así, lograremos una mayor competencia lo que nos falta". Pero faltaba la pregunta: "¿No cree que serán las cosas más difíciles?" Y Ladislao respondió: "Es posible que la Federación diga lo que se debe hacer". Kubala, cuando a nivel de selección nacional estaba también fracasado el fútbol, contestó categóricamente que no. "Hemos empatado con Rusia, pero el equipo. Nos falta muy poco para lograr una gran selección".

Miguel Muñoz, entrenador que se escapa por la rendija de la puerta. Dirige un equipo estudiado diplomática. Siempre tiene la palabra justa, el adjetivo adecuado para dar la vuelta a una pregunta. Y mira que ha tenido que guardar palabras justas para responder a las acusaciones que le han hecho en el fútbol español un entrenador traído y llevado, ese es Miguel Muñoz. También lo es Marcel Domingo o Michels o Di Stéfano. Cambian de equipo: los echan o se van por su pie. Y ya no vuelven después de un año o dos, que vuelven a estar de actualidad. Pero ¿qué pasa con Muñoz? El, como, está siempre de actualidad, siempre al pie del cañón que sufrir los improperios cada vez que el Real pierde. Y como pasa...

Perdona dijo Miguel Muñoz: "Tuvo la culpa el árbitro. Si no es por su error no pasamos". Y no hubo manera de sacarlo de sus trece. No hubo manera de sacarlo del resto de los descalabros. "Ellos sabrán lo que ha pasado".

¿Y los jugadores? Pues los jugadores no dicen nada. Se podían llenar cuando entrevistas, pero no sacaríamos nada en limpio. Los jugadores, es lógico, y hablan de tecnicismos, de compañeros lesionados, de árbitros poco sucio, de árbitros parciales, de mala suerte, por supuesto.

LA REVOLUCION

Y ahora, porque el tema es político, aunque no lo parezca, voy a hablar de la revolución que tiene el fútbol español: la importación de jugadores extranjeros. Durante estos dos días de conversaciones, todas las personas con este deporte me contestaron igual: el fondo de la cuestión es extranjero. No hay que darle más vueltas a la cabeza. ¿Cuándo llegará el fútbol más arriba? Pues cuando jugaban Di Stéfano, Kubala, etc. digo, la cuestión de abrir la humana importación se ha debatido en el seno de la Federación. El resultado ha sido el mismo. Muchos clubs no tienen suficiente dinero en arcas para importar jugadores de inferioridad de condiciones.

¿Por qué con paño caliente la venida de oriundos? Buen lío éste. ¿Y qué pasa con los oriundos? Pues no hace falta más que ver los resultados. El Real Madrid tiene a Fleitas, a Anzarda y algún otro y el resto de la confrontación europea.

El fútbol necesita maestros, maestros de la categoría de Di Stéfano y de Kubala. Y el cantar se lo sabe todo el mundo. Sin embargo, para cantararlo alto, no sea que le oigan.

JEAN PAUL y YO

NUNCA HEMOS

SIDO

INFIELES

URSULA ANDRESS ROTUNDA...

Escribe:
JEAN CLAIROCHE



**POR
QUE
NO ME**

CASO con Jean-Paul

Belmondo



Belmondo:
Jaque a TV

● POR VEZ PRIMERA,
LA CELEBRE EX-CHICA
BOND HABLA DE SUS
AMORES CON BELMONDO,
SINCERAMENTE

No es el primer momento. Pero sí es el más profundo y sincero. Por eso, lo que he conseguido escuchar a Ursula Andress tiene más interés, pienso. Desde hace siete años, Ursula y Jean-Paul viven juntos pero pocas veces, quizás nunca, ella ha hablado con tal sinceridad sobre sus relaciones.

Creo que nuestro amor se mantiene porque no hay reglas, no hay barreras. Nos amamos. Sabemos que cuando alguno de los dos desee puede irse. Por eso no me caso aún con él. Hasta comprobar que nuestro amor puede durar siempre. Entonces, sí. Por ahora, vivimos muy felices.

COMPETENCIA

Y eso que ha habido competencia mutua y muy fuerte. Jean Paul ha trabajado en estos siete años con las mujeres más sexy y bellas del mundo. Y yo he tenido, en el cine, partenaires que las mujeres encuentran irresistibles: Sinatra, Dean Martin, Peter O'Toole, Mastronianni, Pero tanto él como yo hemos mantenido nuestra mutua fidelidad.

Como el primer día. Creo que me casaré con Jean-Paul. Pero no sé cuando. Mi experiencia matrimonial previa no es demasiado boyante. Durante diez años estuve casada con John Dereck, autor y director. No tuve la suerte de ser mamá. No veía durable mi matrimonio...

Si Jean-Paul (ó Bebel como le llaman amistosamente) tuviera un hijo con Ursula... Entonces, sí. Entonces nos casaríamos. Creo que somos fuertes, que nuestro amor está ya encima de las barreras. Bebel me ha enseñado a ser fuerte, a no escuchar las envidias quisquillosas de los que hablan y hablan más.

Sí, Ursula y Jean-Paul forman una pareja que dura mucho. Que puede llegar el momento en que se casen. Por ahora, no. Lo confiesa Ursula con sinceridad. Pero con esa misma sinceridad, espera que llegue un momento en que pueda casarse con tranquilidad.

(SUNC)

Cuando las temperaturas están BAJO CERO



Por Willian HAMPSHIRE

ENVUELTO en prendas de lana o de piel, el inventor de las chimeneas, las estufas y la calefacción central, el hombre ha aprendido a protegerse contra el frío cada vez con mayor eficacia. Se ha llegado incluso al extremo de calentar calles enteras y se han realizado tentativas de modificar el clima de ciertas regiones.

MENOS ACCIDENTES

Las estadísticas revelan, por su parte, que ante la estación fría, los accidentes del trabajo, y asimismo los de la circulación, disminuyen notablemente. Y de todo cuanto antecede podría fácilmente deducirse que el hombre nada tiene que temer cuando el termómetro, durante períodos que a veces nada tienen de cortos, marca temperaturas inferiores a cero grados. Pero, en verdad, las cosas se presentan de muy distinto modo. Tomadas al pie de la letra, las cifras deforman la realidad. Es preciso ponderarlas, analizarlas, tomar en consideración otros factores. En las labores del campo como en las de ciertas industrias que trabajan al aire libre —las de la construcción, por ejemplo, en la inmensa mayoría de los casos— la estación fría pone un freno a las actividades, de los trabajadores, cuando no las paraliza por completo. En los países sujetos a fuertes heladas la suspensión temporal de las obras al aire libre es inevitable. Nada tiene de extraño, por lo tanto, que cuando las industrias se encuentran incapacitadas de trabajar a pleno rendimiento los accidentes disminuyan.

Otro tanto puede decirse de la circulación automóvil. Cuando las carreteras se cubren de una película de hielo y el peligro de circular por ellas es evidente, disminuye naturalmente el número de automovilistas que se aventuran a correr ese riesgo. Salvo en los períodos de recesión económica, la cifra de los nuevos automóviles matriculados aumenta cada año al acercarse la primavera. En verano la circulación es mucho más intensa que en invierno. Tampoco tiene nada de extraordinario, por consiguiente, que la curva de los accidentes del tráfico descienda bruscamente en invierno, y alcance sus puntos más elevados en verano. Esto no impide, sin embargo, que las carreteras heladas y la niebla sean causas de muchos y graves accidentes, sobre todo en relación con el número de kilómetros que cada vehículo recorre,

CONGELACION

A quien trabaja cómodamente instalado en una oficina o despacho, dotados de excelente calefacción, le cuesta imaginarse las penalidades que sufren los trabajadores ocupados en desembarazar una línea de ferrocarril después de una fuerte nevada. Y nada digamos de los leñadores que han de transportar enormes troncos por pistas forestales cubiertas de hielo, o de los electricistas subidos a los postes para reparar una línea de telégrafo o de teléfono, mientras sigue soplando con fuerza el viento glacial que la

MENOS ACCIDENTES LABORALES Y DE CIRCULACION

PERO AUMENTA EL NUMERO DE PERCANCES SUFRIDOS POR LOS AFICIONADOS A LOS DEPORTES INVERNALES

LAS PERSONAS FATIGADAS, SUBALIMENTADAS O DESHIDRATADAS SON LAS MAS EXPUESTAS A LAS CONGELACIONES

descompuso. A partir de una temperatura determinada el frío es más fuerte que todas las defensas de que puede disponer el cuerpo humano y así se congelan ciertos miembros que, en algunos casos, es incluso preciso amputar, especialmente los dedos de los pies y de las manos.

A esas lesiones causadas por un frío muy intenso, y que pueden manifestarse no sólo en las manos y los pies sino también en la nariz y las orejas, se da el nombre de congelaciones. Las personas fatigadas, subalimentadas o deshidratadas parecen ser las más expuestas a ese grave contratiempo. La resistencia al frío de esas personas es naturalmente inferior a la normal y esto explica que la congelación degenera a veces en gangrena.

El llamado "pie de las trincheras" es una forma atenuada de congelación que se manifiesta a temperaturas bajas (entre 0 grados y cinco bajo cero)

y puede deberse tanto a la humedad como a la falta de higiene. Las hinchazones rojizas y dolorosas que provoca pueden convertirse también en estados gangrenosos. Los sabañones, en cambio, no degeneran nunca en gangrena. Son la más benigna y fácil de curar de todas las lesiones provocadas por el frío. La falta de vitaminas puede ser también una de esas causas.

Accidentes, mortales con frecuencia, típicos de las estaciones frías, son también los casos de asfixia debidos a defectos funcionales de las estufas y chimeneas. Para los patinadores que se lanzan a su deporte favorito sin preocuparse poco ni mucho por el espesor de la capa de hielo que les sostiene, el invierno es también una estación peligrosa.

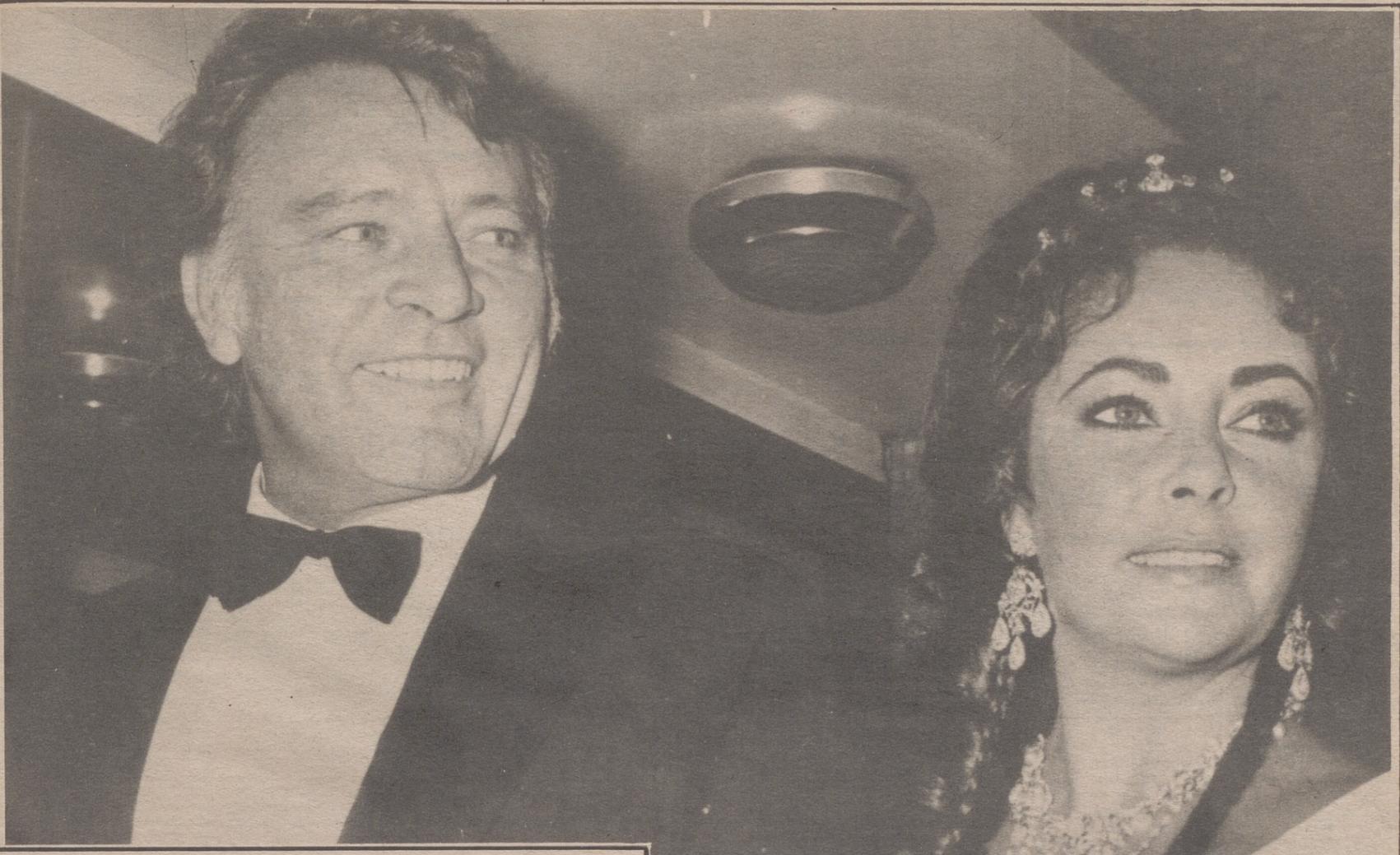
En un plano distinto las largas noches de invierno suscitan en ciertas personas estados de depresión para los cuales el alcohol sirve a menudo de derivativo.

DEPORTES INVERNALES

A todas estas causas de accidentes hay que añadir otra cuya importancia crece de año en año. Los deportes de nieve cuentan con legiones de adeptos cada día más numerosas. Los directores de las estaciones deportivas invernales son sumamente discretos al dar cuenta del número de esguinces y de fracturas registrado en el curso de la temporada. Temen naturalmente que el anuncio de una cifra elevada de percances no se convierta en un instrumento de propaganda contra sus establecimientos. Sin embargo, en los Estados Unidos este problema ha sido objeto de un detenido estudio. En la estación de Mont Snow (estado de Vermont) se pudo comprobar, en el curso de cuatro fines de semana consecutivos (28 de enero a 19 de febrero de 1961) y mediante el interrogatorio de una de cada cincuenta personas que tomaban el telesilla dos o más veces al día, que la tasa de accidentes era de 5,9 esquiadores-día. Los investigadores estudiaron una muestra de 446 esquiadores, hombres y mujeres, y en su encuesta tuvieron en cuenta la edad, el sexo y la pericia de cada esquiador, el modelo de esquí empleado, el sistema de hebillas y el perfil de las pistas de descenso. La categoría de los aprendices del deporte representado correspondía a la mitad de los accidentes, a los cuales las mujeres estaban más expuestas que los hombres.

La proporción de mujeres en el número total de esquiadores era del 35 por 100 solamente; la proporción en el total de los accidentes era del 47 por 100. Dada la popularidad creciente que ese deporte ha adquirido es muy posible que el promedio de pericia de los esquiadores sea hoy mayor que en 1961, hecho que, de ser cierto, podría acarrear una disminución del número de accidentes.

Sea cuales fueran los atractivos, e incluso los beneficios para la salud, de los deportes de nieve, el invierno, con sus resfriados, bronquitis, neumonías y otras dolencias, sigue siendo la estación más dura y peligrosa para las personas necesitadas, los ancianos, los subalimentados y los residentes en viviendas exiguas y antihigiénicas



ELIZABETH RECHAZO UN MILLON DE DOLARES, POR DOS

"Tu eres un hombre", me dijo Elizabeth Taylor, "Dime, ¿qué puedo regalarle a Richard para su cumpleaños?".
 "¿Qué le diste la última vez?".
 "Un coche", dijo ella, señalando el Rolls Royce color verde botella que estaba aparcado cerca; es el modelo más lujoso del mundo, completo con aparato de televisión.
 "No es fácil encontrar algo", dije yo.
 "Nunca lo es", contestó Elizabeth, "porque es un hombre que tiene de todo".
 Dentro de unos días, Richard Burton, cumplirá 46 años, y mientras abra el regalo (¿otro avión? ¿otro yate? ¿otra emisora de televisión?) Puede pensar en ese año de intensa actividad que deja atrás

TRABAJO

Está rodando "El Asesinato de Trotsky" en Roma, interpretando al personaje principal. El mes pasado estuvo en Yugoslavia, haciendo "La vida de Tito", y a principios de este año trabajaba en Méjico, junto con su esposa.
 Es extraño. La industria cinematográfica afirma que su ruina se debe a los astronómicos sueldos que exigen estrellas como los Burton, pero no es así. Los actores ricos pueden permitirse el lujo de trabajar gratis si lo quieren; en cambio los actores pobres necesitan cobrar si quieren comer. Por ello, los productores, en un intento de reducir los gastos, contratan a los Burton que no exigen sueldos, sino un porcentaje de la ganancia total de la película. ¿El resultado? Mucho trabajo para el matrimonio, buenas películas, y millones tanto para él como para ella.
 Estuvimos charlando en el camerino de Burton. Bebíamos café.
 "Todavía se puede ganar mucho en el cine", dijo él. "Le ofrecieron a Elizabeth un millón de dólares, por dos semanas de trabajo, en esa película sobre Tito. Pero era un papel tan insignificante que lo rechazamos. No hubiera sido justo con sus aficionados, que pagan mucho por verla".
 ¿Qué significa para él todo ese dinero?
 "Mucho, desde luego. Pero no estoy loco por él. Hace poco, en Francia, participé en un homenaje para Noel Coward, e insistí en cobrar el sueldo fijado por el sindicato de actores: 150 francos la noche".

AMIGOS

La película sobre Tito le fascinaba.
 "Elizabeth y yo nos hicimos buenos amigos de él". Cuando eran sus huéspedes en Brioni, Tito en persona los llevó a ver la ciudad de Zagreb. "Tiene una energía tremenda, a pesar de sus 79 años."
 "Lo que más sorprendió es que no bebíamos slivowitz, sino whisky. Churchill me enseñó a beber whisky, nos dijo Tito, y también a fumar puros. Aunque políticamente, estaban en polos opuestos, Tito admiraba a Churchill, era su ídolo".

YA NO BEBEN

En este momento apareció Elizabeth, acompañada por su hija Liz, y nos metimos en el Rolls para ir a una "trattoria". Los Burton pedían agua mineral, no vino. "No he bebido ni una sola gota desde hace cuatro meses" dijo él. "Mi padre quería una vuelta en su tumba si me viera así. Pero duermo mejor que antes".
 "Yo también he dejado las bebidas alcohólicas", dijo Elizabeth. "Desde hace exactamente una semana..." —miraba el reloj— "cuatro horas y veintiocho minutos. Y créeme, no es fácil. Me encanta beber".
 Pero, ¿quieren decir que ya no beben nada?
 "Un martini antes de almorzar los domingos", dijo Elizabeth. "Richard lo prepara con mucha ceremonia una hora antes, y lo mete en la nevera".
 La dirección del local nos envió una botella de champagne, con sus saludos, pero Richard la devolvió. "Ves, no es fácil. Siempre hay tentaciones".

ESCRITOR

Aparte de actuar, Burton también escribe. Ha publicado tres artículos en una revista americana.
 "Siempre quería ser escritor. Me da una gran satisfacción". En uno de esos artículos describe los problemas que surgen cuando uno viaja con Miss Taylor, y dice que ella lleva nada menos que 140 maletas.
 ¿De verdad son tantas?
 "Sí, 140", contestó ella. "Pero casi todas pertenecen a mis hijos y mis empleados. Eran 140 cuando Richard escribió el artículo. Lo sé, porque Rex Harrison se enfadó tanto cuando encontró un montón de equipaje en el foyer del Hotel Lancaster en París que contó las piezas".
 Tenían que volver al rodaje. De nuevo subimos al Rolls.
 "Tendré 40 años en febrero", dijo Miss Taylor, enseñándome una cama. "Y pienso celebrarlo a todo lo alto, al igual que la princesa Gracia de Monaco."
 Me miró por un instante.
 "Ahora debes decir: No aparentas tu edad".
 "No aparentas tu edad", dije yo.
 "Demasiado tarde", contestó la gran Elizabeth Taylor.

"SOMOS AMIGOS DEL MARISCAL TITO" DICEN LOS BURTON

- EL FAMOSO ACTOR INTERPRETA AL JEFE DEL ESTADO DE YUGOSLAVIA EN UNA PELICULA SOBRE SU VIDA
- AHORA RUEDA "EL ASESINO DE TROTSKY", en ROMA

Por Roderick MANN
 (Europa Press-London Express)

● APARTE DE ACTUAR, BURTON TAMBIEN ESCRIBE ●

CALATAYUD

expres

Corresponsal-Delegado: José María JOVEN MENES
Madre Puy, 6.-3º. Teléfono: 882427

ESPAÑA INSOLITA

Sobre las 7 de la tarde de cada día, una vez finalizado el trabajo, suelo irme a buscar a mi peña de amigos para tomar unos vinos. Aquí en Calatayud (y supongo que en todas las ciudades de España) las peñas de amigos se dividen en dos clases: Nómadas y fijas.

Yo pertenezco a una de las fijas. Tenemos en un bar una mesa que nos es reservada con toda escrupulosidad. Mi peña la formamos nueve personas pertenecientes a las más dispares profesiones y nuestras edades se encuentran comprendidas entre los 72 años a los 40. Hay dos terratenientes, un jubilado, un panadero, un hotelero, un albañil, un expendedor de gasolina, un médico y un industrial. Sin que existan reglas estrictas puede hablarse de todo menos de Fulanito de Tal en concreto.

Ayer, entre las muchas cosas que hablamos, hubo una anécdota, que por su tipismo y porque quizá sea desconocida por muchos lectores, desearía narrar.

Allá al comienzo de la década de los años treinta quizás a finales de la del veinte —comenzó nuestro amigo— tuve por necesidades de la Empresa donde yo prestaba mis servicios, que hacer un viaje a Ciudad Real.

Llegué a la capital manchega, realicé las gestiones encomendadas y como no tenía ya nada que hacer en la Capital, intenté regresar a casa, pero me fue imposible por no encontrar medio ni combinación adecuada; así que me acomodé en un Hotel bastante bueno para pasar la noche. Cené pronto y como no tenía ninguna prisa, ni obligación, me marché a dar una vuelta por la ciudad.

No sería muy tarde, sobre las diez y media, cuando aburrido de estar solo, sin hablar con nadie, decidí irme a la cama a leer el periódico.

Iba camino del Hotel, cuando de repente me topé con un individuo tumbado en el suelo encima de una manta. ¡Pues sí que madruga este para coger los "zorrocotrocos" —me dije—; pero cual sería mi asombro cuando, unos metros más adelante, me encuentro con otro individuo en las mismas condiciones, tumbado en el suelo encima de una manta. ¡Rediez —pensé— parece que la noche está metida en harina! ¡Hay que ver, esto es el colmo del sibirismo, salí de casa a emborracharse y llevarse una manta para "por si acaso"!

Mi asombro llegó al estupor cuando separados por escasos metros dí con tres tumbados más y todos encima de sus respectivas mantas. Eso era el nó va más de la premeditación y de la organización.

Cuando llegué al Hotel, el conserje salió solícito a preguntarme, si me parecía bien la ciudad, si me había gustado, etc. etc. Yo le dije que sí, que todo me había parecido muy bien; pero mire Vd. —añadí— en mi pueblo, los jóvenes y los no tan jóvenes, se emborrachaban alguna vez y los vemos durmiendo en un banco y hasta en el suelo, pero eso de salir con una manta de casa para cuando esté uno borracho tumbarse a dormirla, la verdad, me parece excesivo. El conserje sonrió y me dijo:

—¡No, no están borrachos, señor, esos que ha visto Vd. tumbados encima de una manta, no están borrachos, están ifestejando!

Debí de poner tal cara de asombro, que aquel hombre se apresuró a aclararme:

—Mire Vd., la novia está detrás de la puerta tumbada también encima de una manta y los requiebros y las promesas de amor, se las dicen a través de la gatera.

No supe que contestar, ya se que para el amor, no existen limitaciones ni fronteras, pero a pesar de todo, me cuesta trabajo imaginarme a Romeo y Julieta amarse por una gatera...

Eduardo LARREA

FESTIVIDAD DE SANTA ANA

La Hermandad de Santa Cecilia tiene programados los siguientes actos en Honor de su Gloriosa Patrona.

El día 20, sábado, a las ocho de la tarde y en la Colegiata del Santo Sepulcro, solemne Saive con intervención de la Coral Bilbilitana y adoración de la Santa Reliquia.

El día 21, domingo, a las nueve de la mañana, Diana y Pasacalles por la Banca Unión Musical, de Anihón y, a las doce, en la misma Colegiata Solemne Misa, en la que volverá a intervenir la Coral Bilbilitana. El panegírico estará a cargo de un eminente orador sagrado.

Terminará la Santa Misa con la adoración de la Reliquia de Santa Cecilia.

Acto seguido y procesionalmente, se trasladará la imagen al domicilio del Preboste entrante D. Angel Aranda.

MINIBALANCE

de las PASADAS FIESTAS

● CINCO MINUTOS DE CHARLA CON DON MIGUEL MICHETO, PRESIDENTE DE LA COMISION DE FESTEJOS

Ya han pasado las fiestas, ya todo ha vuelto a la normalidad y ya ha transcurrido un tiempo prudencial para que los hombres encargados de la preparación del programa de festejos se hayan recuperado del cansancio acumulado. Hora es también de hacer un pequeño balance para saber el resultado positivo o negativo de todo ese esfuerzo que, a lo largo de un año, llevan sobre sus hombros los componentes de la Comisión de Festejos.

Y nadie mejor que el recién estrenado Presidente, don Miguel Micheto Lasheras, para que nos informe sobre el particular. Don Miguel Micheto es hombre de negocios, activo y dinámico; un

hombre al que por sus actividades se hace difícil localizar. Por eso no ha habido más remedio que insistir una y otra vez hasta que hemos concretado la visita.

Nos recibe muy amablemente como es costumbre en el, charlamos y cuando le exponemos el objeto de nuestra visita se sonríe, este hombre sonríe siempre, y con su aspecto bonachón nos dice:

—Amigo Joven apunta lo que quieras pero asegurate hacia donde disparas.

—Amigo Micheto, como ya hemos indicado, este año has estrenado el nuevo cargo de Presidente ¿Mucho trabajo?

—Sí, pero a gusto; hemos hecho todo lo posible en beneficio de nuestro pueblo para que las fiestas de Calatayud resultaran como la Ciudad se merece.

—¿Contento con el resultado?

—Si nuestros esfuerzos se han visto compensados porque el público se ha divertido y siendo así no podemos pedir más, porque nuestro fin no es otro que conseguir lo mejor para el recreo de los bilbilitanos.

—¿Pasadas las fiestas, habéis observado algún fallo que pudo ser subsanado?

—Siempre surgen algunos, aunque de menor cuantía. Somos humanos y por consiguiente sujetos a errores y naturalmente ello nos sirve de experiencia para que en el próximo año no vuelvan a repetirse. Hubo un hecho, concretamente en el acto de proclamación de la Reina, que sentí de verdad: Se nos solicitaron invitaciones para haber llenado dos teatros; esto, naturalmente, auguraba el lleno total. Pues bien, a la hora de la verdad nos encontramos con que había bastantes localidades que no se ocuparon. Una lástima porque quizá hubieran asistido otras personas a quienes se negó la invitación. ¡Qué le vamos a hacer! Son imponderables que surgen en todas las cosas.

—Una de las mayores atracciones de las Fiestas lo constituía, sin duda alguna, los espectáculos celebrados en el Pabellón Municipal.

—¿Qué quizá tengas razón. Efectivamente, el Ayuntamiento tiene un local, se han hecho estudios y proyectos pero inconvenientes técnicos impiden pensar en ello.

—¿No sería conveniente habilitar algún crédito y adquirir el Pabellón en propiedad?

—Sí, no es mala idea, pero siempre que se le pudiera dar trabajo todo el año, pero solo para ocho días no es aconsejable, ni rentable.

—Bueno, yo ya he terminado mi misión, ahora "CALATAYUD expres" te brinda un pequeño espacio por si quieres añadir algo más:

—Muchas gracias al periódico y a tí por hacer posible que semanalmente se dedique a Calatayud una página con información local; quiero agradecer también a los compañeros de la Comisión su valiosa colaboración y pedir perdón por si hemos tenido algún fallo. Si así ha ocurrido, pueden estar todos seguros que habrá sido ajeno a nuestra buena voluntad y buenos deseos de complacer a todos.

—Pues gracias por tu atención y que el próximo año salga todo a medida de vuestros buenos propósitos.

● EL CALATAYUD SE DESPLAZA A UTEBO

El Calatayud marcha empatado a puntos con el líder, pero obtiene victorias tan raquíticas que sus seguidores no acababan de entusiasmarse. ¡Cosas del fútbol!

El entrenador, Martínez, ha declarado que para afianzar la posición del equipo se precisaban dos jugadores de "oficio" y en ello anda la Directiva.

El próximo domingo viaja a Utebo nuestro equipo. La cosa parece que "pinta" bastante bien, pero los puntos no cuentan hasta que el árbitro firme el acta. Esperamos y deseamos que sobre la firma arbitral campe una victoria bilbilitana. ¡A ver si nos embalamos de una vez!

INCREIBLE... pero CIERTO

Hace algún tiempo y a la entrada de la calle Teniente Seguí, se produjeron algunos pequeños desperfectos en el pavimento. Y ya se sabe lo que ocurre cuando no se reparan los primeros defectos. La cosa fué en aumento, los hoyuelos se convirtieron en hoyos, estos en baches y finalmente acabaron transformándose en auténticas trampas para la caza de balistas y demás ingenios de vehículos rodantes.

Pasaron días y más días y como no hay mal que cien años dure, una mañana aparecieron las brigadas municipales y comenzaron su trabajo. Una vez agrandados convenientemente los baches para fortalecer la reparación sin duda...

Pues cargaron sus herramientas; al hombro, desaparecieron y de ellos nunca más se supo. Y así estamos.

¡Increible ¿verdad? Pero cierto, amigos, cierto.

—¿Que tal su resultado económico?

—Efectivamente. Se han cubierto los gastos contando, desde luego, con la aportación del Ayuntamiento y siendo así no pedimos más. Ten en cuenta que sin este Pabellón no podríamos ofrecer ni montar unos espectáculos de tan alta categoría artística. Por consiguiente ya no se puede prescindir del Pabellón.

—Entonces, para el año que viene ¿contais con él?

—Sí, por las razones expuestas anteriormente; sin él creo que faltaría algo muy vital para el esplendor de nuestras fiestas.

—¿No se puede aumentar el aforo de estos pabellones?

—Sí, se pueden hacer todo lo grande que se quiera pero la experiencia nos ha demostrado que tal como lo montamos es suficiente. Ten en cuenta que aunque el público responde, el lleno no se produce todos los días, por lo tanto si se hiciera más grande daría sensación de desfase.

—Creo que el Ayuntamiento tiene algún local que se podría habilitar para los fines del Pabellón. Entonces, sabiendo lo costoso del alquiler quizá fuera conveniente estudiarlo. En pocos años, los gastos de decoración y puesta a punto, podría amortizarse y siempre sería propiedad del Ayuntamiento ¿qué puedes decirme?

—Qué quizá tengas razón. Efectivamente, el Ayuntamiento tiene un local, se han hecho estudios y proyectos pero inconvenientes técnicos impiden pensar en ello.

—¿No sería conveniente habilitar algún crédito y adquirir el Pabellón en propiedad?

—Sí, no es mala idea, pero siempre que se le pudiera dar trabajo todo el año, pero solo para ocho días no es aconsejable, ni rentable.

—Bueno, yo ya he terminado mi misión, ahora "CALATAYUD expres" te brinda un pequeño espacio por si quieres añadir algo más:

—Muchas gracias al periódico y a tí por hacer posible que semanalmente se dedique a Calatayud una página con información local; quiero agradecer también a los compañeros de la Comisión su valiosa colaboración y pedir perdón por si hemos tenido algún fallo. Si así ha ocurrido, pueden estar todos seguros que habrá sido ajeno a nuestra buena voluntad y buenos deseos de complacer a todos.

—Pues gracias por tu atención y que el próximo año salga todo a medida de vuestros buenos propósitos.

NUEVO ESTUDIO DE LOS ACCESOS AL MATADERO

La Comisión Permanente del Ayuntamiento adoptó en su última reunión, entre otros los siguientes acuerdos:

Dejar sobre la Mesa escrito de la Plaza de Toros, S. A., sobre obras.

Mostrar conformidad con el emplazamiento propuesto para instalación de un lavadero público en Barranco de las Pozas, interesado por vecinos de los Barrios de San Roque y de La Rosa, debiendo redactarse el correspondiente proyecto.

Devolver a la Comisión de Fomento, para mejor estudio, presupuesto y moción sobre obras de acceso al nuevo Matadero.

Requerir a las propietarias de los inmuebles núm. 14 del Paseo de Calvo Sotelo y C/ Madre Puy, núm. 4 Hermanas Martínez de Castro, para que aporten plano de distribución de los bajos de tales inmuebles, donde se tiene referencia va a construirse un pasaje comercial.

CREDITOS AGRICOLAS: para SEMILLAS, ABONOS, MAQUINARIA, RIEGOS, NUEVOS CULTIVOS, etc.

Oficina en CALATAYUD
Agencias rurales en:

ACERED - ANINON - CERVERA DE LA CAÑADA - CLARES DE RIBOTA - MALANQUILLA - MARA - MIEDES DE ARAGON - MONTERDE - MONTON - MUNEDEGA - TERRER - TORRELAPAJA - VILIARROYA DE LA SIERRA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA